



ORGANISÉ PAR / BY THE ASA A.C.O. & S.A.V.H.

BULLETIN D'INSCRIPTION ENTRY APPLICATION

réserve à l'Organisation / for Administration only

N° DE DOSSIER

N° DE STAND

**A RETOURNER AVANT LE 4 MAI 2018
DEADLINE FOR RETURN IS 4 MAY 2018**

VILLAGE AUTOMOBILIA

NOM DU STAND / STAND NAME: _____

SOCIETE / COMPANY: _____

RESPONSABLE / REPRESENTATIVE: _____ QUALITE / POSITION: _____

REGISTRE DU COMMERCE / REGISTER: _____ N° SIRET : _____

N° INTRACOMMUNAUTAIRE / VAT NUMBER _____

ADRESSE / ADDRESS: _____

TEL: _____ FAX: _____ MOBILE: _____

E-MAIL: _____ SITE INTERNET / WEBSITE: _____

LE MANS CLASSIC PARTICIPATION 2002 2004 2006 2008 2010 2012 2014 2016

SECTEUR D'ACTIVITÉ / FIELD OF ACTIVITY

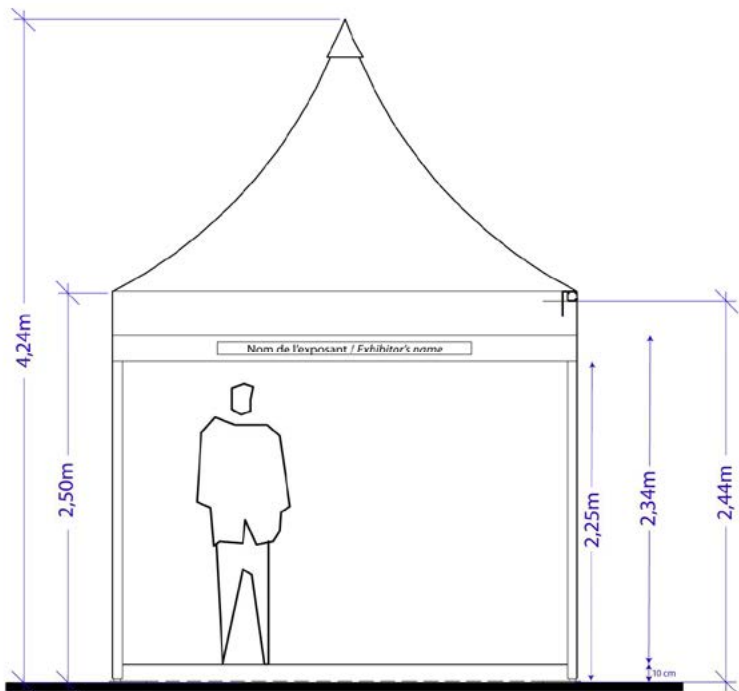
- Assurances / Insurance
- Brocanteur, antiquités, décoration / Broker, antiques, decoration
- Carrosserie, dépôt-vente, garages / Bodywork, second hand, workshops
- Galerie d'art, artiste peintre, illustrateur automobile / Art gallery, artist, automobile illustrator
- Jouets, miniatures, modèles réduits / Toys, models
- Librairie, littérature automobile, journaux d'annonces / Books, automobile literature, classifieds
- Location de véhicules de collection / Historic car rent
- Montres de prestige, chronos anciens, radios anciennes / Luxury watches, classic timepieces, classic radios
- Négoce automobile de collection / Historic car dealers
- Organisateur de manifestation / Event promoter
- Plaques et objets publicitaires, accessoires / Plates & advertising items, accessories
- Produits d'entretien / Cleaning products
- Vente de pièces détachées, outillage, mécanique spécialisée / Spare parts, tools, preparation specialist
- Vêtements, bagagerie, textile, écussons, costumes d'époque / Clothing, luggage, textile, badges, period clothing
- Autres : Préciser / Other: Please specify

DOCUMENT A RETOURNER À / DOCUMENT TO RETURN TO

SAVH - EXPOSANTS - LE MANS CLASSIC - 103, RUE LAMARCK - 75018 PARIS - FRANCE

Renseignements / Information: Tel: +33 (0)1 42 59 73 40 - Fax: +33 (0)1 42 59 48 28 - Web: www.lemansclassic.com - E-mail: exposants@lemansclassic.com (Alexandre Maingot)

DESCRIPTIF DU STAND / STAND DESCRIPTION



Tente blanche polyester enduit PVC classée M2
Toit avec avancée de 1 m

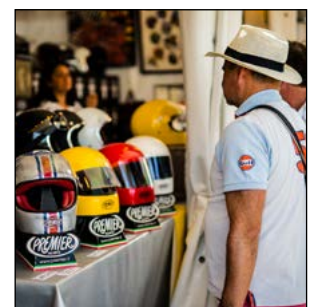
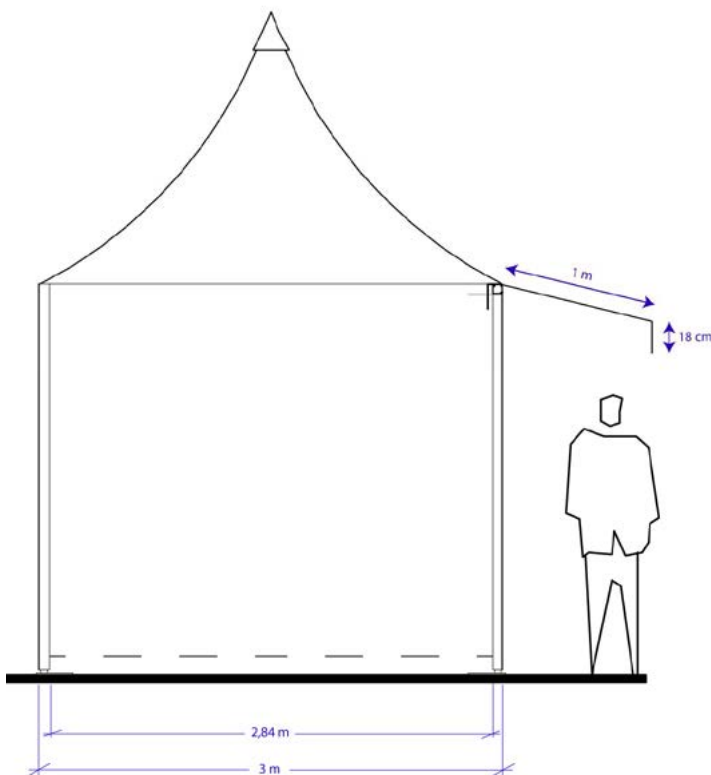
LARGEUR : 3 m + avancée de 1 m
LONGUEUR : 3 m, 6 m, 9 m, 12 m ou plus...
PARQUET : 9 m² – 3 x 3 m
MOQUETTE : 9 m² – 3 x 3 m

Tentes juxtaposables
Murs de façade coulissants en deux parties

*White polyester marquee covered in class M2 PVC
Roof with 1m overhang*

DEPTH: 3 m + 1 m overhang
FRONTAL: 3 m, 6 m, 9 m, 12 m or more...
FLOORING: 9 m² – 3 x 3 m
FITTED-CARPET: 9 m² – 3 x 3 m




*Marquees can be connected
Front walls can be drawn open*



BON DE COMMANDE / ORDER FORM

 MERCI DE COCHER LA CASE CORRESPONDANT À VOS BESOINS. REPORTEZ LE MONTANT DANS LA COLONNE DE DROITE.
PLEASE TICK THE BOX CORRESPONDING TO YOUR NEEDS. THEN NOTE THE COST IN THE COLUMN ON THE RIGHT.

EMPLACEMENT SOUS TENTE / MARQUEE STAND

	PRIX UNITAIRE / UNIT PRICE	PRIX HT / RATE*
<input type="radio"/> 12 M² (dont 3 m ² extérieur / of which 3 m ² is outside) incluant / including <ul style="list-style-type: none"> 1 Espace sous tente blanche avec parquet et moquette / 1 marquee with flooring and fitted-carpet Taille : 3 m de profondeur x 3 m de façade + 1 m de déport x 3 m en façade (cf. croquis - photos) Hauteur : 2,24 m au plus bas et 4,14 m au plus haut Parquet : 9 m² - 3 x 3 m - Moquette : 9 m² - 3 x 3 m Size : 3 m in depth x 3 m front + 1 x 3 m canopy (see diagram / photos) Height : 2.24 m at lowest point and 4.14 m at highest point Flooring : 9 m² - 3 x 3 m - Fitted-carpet: 9 m² - 3 x 3 m Electricité / Electricity: 1 bloc de 3 prises : 1,5 Kw / One 3-socket block : 1.5 Kw Fixation au sol / Fixed to the ground Signalétique de l'exposant (merci de bien nous donner le nom qui doit y figurer) Exhibitor's identification sign (please give the title which has to appear) Sécurité par agents de 20h à 8h (3 nuits - jeudi, vendredi et samedi) Security guards from 8pm to 8am (3 nights - Thursday, Friday & Saturday) 2 accreditifs (incluant l'accès aux Paddocks - tenue correcte exigée) 2 general admissions (including paddock access - correct attire is obligatory) 1 parking voiture + 1 laissez-passer livraison* / 1 car park space + 1 delivery pass* * Les livraisons dans le village seront autorisées le matin de 7h00 à 8h30 et le soir de 19h30 à 21h00 * Deliveries in the village will be monitored from 7 - 8:30 am and 7.30 - 9 pm 	€ 1 230	= € _____
<input type="radio"/> 12 M² Supplémentaire / Additional 12 M² includes <ul style="list-style-type: none"> 1 Espace sous tente blanche avec parquet et moquette / 1 marquee with flooring and fitted-carpet Taille : 3 m de profondeur x 3 m de façade + 1 m de déport x 3 m en façade (cf. croquis - photos) Hauteur : 2,24 m au plus bas et 4,14 m au plus haut Parquet : 9 m² - 3 x 3 m - Moquette : 9 m² - 3 m x 3 m Size : 3 m in depth x 3 m front + 1 x 3 m canopy (see diagram / photos) Height : 2.24 m at lowest point and 4.14 m at highest point Flooring : 9 m² - 3 x 3 m - Fitted-carpet: 9 m² - 3 x 3 m Fixation au sol / Fixed to the ground Sécurité par agents de 20h à 8h (3 nuits - jeudi, vendredi et samedi) Security guards from 8pm to 8am (3 nights - Thursday, Friday & Saturday) 	€ 895 x _____	= € _____
<input type="radio"/> Supplément Tente Allée Centrale / Additional Charge - Marquee on Central lane (emplacements* limités / limited places*) * sous réserve du plan définitif / subject to the final layout	 + 10 %	= € _____
<input type="radio"/> Supplément Tente Allée Centrale + Angle / Additional Charge - Marquee on a corner (emplacements* limités / limited places*) * sous réserve du plan définitif / subject to the final layout	 + 20 %	= € _____
<input type="radio"/> Supplément Tente Emplacement Paddock / Additional Charge - Marquee inside Paddock (emplacements* limités / limited places*) * sous réserve du plan définitif / subject to the final layout	 + 35 %	= € _____

SUPPLEMENTS / EXTRAS

<input type="radio"/> Table rectangulaire de 2 m x 0,80 m avec feutrine grise Rectangular table with grey felt 2 m x 0.80 m	€ 50 x _____	= € _____
<input type="radio"/> Chaise blanche / White chair	€ 5 x _____	= € _____
<input type="radio"/> Eclairage : 1 quartz de 300 W pour 1 tente / Lighting : 1 x 300 W spotlight for 1 marquee	€ 60 x _____	= € _____
<input type="radio"/> Parquet renforcé pour voiture à l'intérieur de la tente (prix à la tente) Reinforced flooring to park a car to within the marquee	€ 40 x _____	= € _____
<input type="radio"/> Cloison pleine en bois habillée de coton gratté noir (3 m linéaire x 2.20 m de haut) Wooden dividing wall covered in matt-black cotton (3 m x 2.20m)	€ 200 x _____	= € _____
TOTAL HT / VAT NON INCLUSIVE		= € _____
TVA / VAT = 20 %		= € _____
A - TOTAL TTC / VAT INCLUSIVE		= € _____

DIVERS / OTHERS

<input type="radio"/> Billet enceinte générale (prix TTC) / General admission (VAT included)	€ 51 x _____	= € _____
<input type="radio"/> Billet enceinte générale + paddock (prix TTC) General admission (VAT included)	€ 68 x _____	= € _____
<input type="radio"/> Parking (prix TTC) / Car parking space (VAT included)	€ 35 x _____	= € _____
Ligne téléphonique pour Carte Bancaire / Credit Card connection line Formulaire à demander / Form on request: ticket@lemans.org		
<input type="radio"/> Camping : Aire de "Maison Blanche" ou / or "Karting Nord" area (cf. ACO) Formulaire à demander / Form on request: ticket@lemans.org		
B - TOTAL TTC / VAT INCLUSIVE		= € _____

A + B - TOTAL TTC / VAT INCLUSIVE = € _____

INSTRUCTIONS GENERALES / GENERAL PRESCRIPTIONS

CONSIGNES GENERALES / GENERAL CONDITIONS

- Le Mans Classic est une manifestation privée. Les Organisateurs se réservent le droit d'accepter ou de refuser toute voiture, exposant ou personne ne correspondant pas à l'esprit de l'épreuve et ce, dans quelque domaine d'activités que ce soit. / *Le Mans Classic is a private meeting. The Organisers reserve the right to accept, or refuse whatsoever car, exhibitor or person not corresponding to the spirit of the event, in any field of activity.*
- Le sport automobile peut être dangereux. Tout participant au Mans Classic le fait à ses risques et périls et ne saurait tenir les Organisateurs pour responsables de tout accident -corporel ou non- ou dommage causé à lui-même ou à un tiers. / *Motor racing can be dangerous. Any person who participates in Le Mans Classic is under his or her own responsibility and cannot hold the Organisers responsible for any accident –physical or not– or damage he (or she), or a third party could suffer from.*
- Afin de respecter les standards de qualité du Mans Classic, une tenue correcte est exigée pour toute personne pénétrant dans l'enceinte du circuit. Les Organisateurs se réservent le droit d'accepter ou de refuser l'entrée à toute personne -même munie d'un passe ou d'un billet- n'observant pas cette règle. / *In order to preserve Le Mans Classic's high quality standards, a suitable appearance is required inside the circuit. The Organisers retain the right to accept or refuse the entrance to anyone –even possessing a valid credential– who does not respect this rule.*

CIRCULATION / TRAFFIC

- Toute personne dans l'enceinte du circuit se conformera aux prescriptions générales de sécurité et se soumettra aux ordres du personnel en place. / *The participants and visitors shall abide by the general safety prescriptions and by the orders of the appointed staff.*
- Les 2 roues et/ou les mini 4 roues doivent être utilisées avec la plus grande prudence. Toute personne en utilisant un doit obligatoirement être casquée et le véhicule muni d'un sticker. Les Organisateurs se réservent le droit d'en interdire l'utilisation en cas de violation de cette règle. / *2-wheels and/or mini 4-wheels vehicles must be driven very carefully. Any person riding a two-wheel vehicle shall wear a helmet and the vehicles bear a sticker. The Organisers reserve the right to forbid their use in the case of infringement of this rule.*
- Le stationnement des véhicules est réglementé et autorisé à des emplacements prédéfinis aux seuls véhicules disposant d'un titre de stationnement délivré par l'organisateur ou le gestionnaire. Le titre de stationnement devra figurer en évidence sur le véhicule et pour les véhicules carrossés être collé de façon visible sur le pare-brise, côté habitacle. / *The parking of vehicles is regulated and allowed in defined areas but only to vehicles holding a parking pass handed out by the organiser or the manager. The parking pass has to be displayed in plain view and for vehicles with bodywork it has to be stuck in a visible manner onto the inside of the windscreen.*
- Lorsqu'il en existe, les conducteurs devront utiliser les emplacements prévus à cet effet dans les aires de stationnement et se soumettre aux injonctions des personnels du service de contrôle et de sécurité. En cas de stationnement en dehors des emplacements prévus ou dans des zones non prévues à cet effet, le véhicule fait l'objet d'un enlèvement et est mis en fourrière. A la récupération du véhicule, le conducteur sera tenu au paiement d'une somme d'argent en participation aux frais d'organisation dont le montant forfaitaire s'élève à 140 € TTC. / *If possible, drivers have to use spaces provided for that purpose in the parking lots and follow orders given by the staff of the control and security department. In the case of parking outside the spaces provided or in zones that not provided for that purpose, the vehicle will be towed away and impounded. When recovering the vehicle, the driver will have to pay an amount of money so as to participate in the costs of organization, the lump-sum amount of which is €140 incl. tax.*
- Les animaux en liberté sont interdits à l'intérieur du circuit. / *Loose animals are forbidden inside the circuit.*
- Le camping est interdit, sauf dans l'aire réservée au grand public à "Maison Blanche" ou au "Karting Nord". / *Camping is prohibited, except in the area reserved for the public at "Maison Blanche" or at "Karting Nord".*
- Les feux de camp sont interdits. (cf. l'ACO - ticket@lemans.org). / *Campfires are strictly prohibited.(cf. ACO - ticket@lemans.org).*

ASSURANCES – RESPONSABILITE / INSURANCE – LIABILITY

- Les Organisateurs ont souscrit une assurance selon la loi en vigueur. / *The Organisers have subscribed an insurance policy complying with the current French law.*
- Tout exposant ou prestataire de service doit être en mesure de présenter la quittance de sa propre police d'assurance responsabilité civile. / *Any exhibitor or supplier must be able to present his own valid third part liability policy.*
- Il prendra également toutes les précautions d'usage dans un lieu fréquenté par le public. / *They will also take every precaution required in public places.*

ATTENTION : Les Organisateurs ne répondent pas des dommages que les exposants pourraient occasionner à des tiers, ni des pertes, vols ou destructions des matériels ou marchandises qu'ils exposent. / The Organisers will not be held responsible for any damage the exhibitors may cause to third parties or for loss neither for theft or destruction of the equipment or merchandises exposed.

CONDITIONS DE VENTE / CONDITIONS OF SALE

- Tout exposant doit en avoir fait la demande auprès de SAVH. / *All exhibitors must have applied to SAVH.*
- Toute commande ne sera prise en compte qu'accompagnée de l'acompte demandé pour la réservation. Elle ne sera considérée comme définitive qu'après son règlement intégral. / *Any enrolment or order will only be considered if including the required deposit and will only be final after the payment of the balance.*
- Pour préserver l'unité de la manifestation, les exposants seront regroupés dans plusieurs espaces qui leur seront exclusivement réservés. / *To ensure total cohesion in the event, the exhibitors will be grouped within several spaces reserved for this purpose.*
- Les matériaux et matériels utilisés devront répondre aux normes de sécurité. / *Material and gear used will meet the safety requirements.*
- Toute dégradation ou disparition du matériel loué ou prêté sera facturée. Il en sera de même dans le cas de toute dégradation sur le site. / *Any degradation or disappearance of the hired or lent material will be charged. The same will be applied in the case of any degradation of the site.*
- L'introduction de produits dangereux (tels l'amiante), inflammables (sauf l'essence dans les véhicules utilisés), explosifs... est interdite. / *The introduction of dangerous products (e.g. asbestos), inflammables (apart from petrol in the cars), and explosives... is strictly prohibited.*
- L'accès à l'enceinte sportive et aux espaces extérieurs n'est pas autorisé aux porteurs d'objets tranchants ou contondants et, d'une façon générale, d'objets encombrants ou dangereux. / *Access to the sports enclosure and to the outside spaces is prohibited for people carrying sharp or blunt objects and, in general terms, bulky or dangerous objects.*
- L'exposant est pleinement responsable de tout manquement à ces règles. / *The exhibitor is fully responsible for any infringement of this rule.*
- Aucune inscription n'est cessible et toute sous-location interdite. / *No entry is transferable and any sub-letting is prohibited.*

MODALITES DE REGLEMENT / TERMS OF PAYMENT

Acompte / Deposit

Pour être pris en compte, ce dossier doit être accompagné d'un acompte de 50% du montant total de la commande réglable. / *To be considered, this form must include 50% of the total deposit, paid as follows:*

- **PAR VIREMENT** à l'ordre de SAVH / **BY BANK TRANSFER** to SAVH.
Banque / Bank: SOCIETE GENERALE - IBAN: FR76 3000 3037 3500 0200 1710 323- SWIFT / BIC: SOGEFRPP
- **PAR CHEQUE** libellé à l'ordre de SAVH en euros uniquement / **BY CHEQUE** (euro only) made out to SAVH.

Date limite d'inscription / Deadline for entries

- La date limite d'inscription est fixée au **4 mai 2018**. Après cette date, l'attribution des emplacements se fera en fonction des disponibilités et du stock des tentes. / *The deadline for application is 4 May 2018. After this date, the allocation will depend on the availability and supply of marquees.*

Solde du droit d'inscription / The balance of the entry fees: Le solde doit être réglé au plus tard le **4 mai 2018**. / *The balance is due for 4 May 2018 at the latest.*

Désistements / Withdrawals: Toute inscription est ferme et définitive. / *Any enrolment is final.*

Je déclare avoir pris connaissance des prescriptions générales et des conditions de vente du Mans Classic et m'y conformer. Nom et prénom faisant foi de signature. / I declare that I have read the Mans Classic general instructions and conditions of sale and agree to abide by them. Surname and first name act as signature.